Page réservée aux autorités compétentes
pour délivrer le passeport

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

THẺ TẠM TRÚ - TEMPORARY RESIDENT CARD

Số thẻ/ *No* HM[redacted] Ký hiệu/ *Type:* [redacted]

Họ tên/ *Name:* [redacted]

Ngày sinh/ *Date of birth:* [redacted]

Giới tính/ *Sex:* [redacted]

Mang hộ chiếu của / *Passport of:* [redacted]

Số/ *No:* [redacted]

Thẻ có giá trị đến/ *This Card is valid until (Day/ Month/ Year):* 09[redacted]

[redacted]

This passport contains sensitive electronics.
For best performance please do not bend,
perforate or expose to extreme temperatures
or excess moisture.

THAO&CO.
Communicate | Translate | Resonate

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PASSEPORT
PASSPORT

Type/*Type* P

Code du pays/*Country code* FRA

Passeport n°/*Passport no* [redacted]

Nom/*Surname (1)* [redacted]

Prénoms/*Given names (2)* [redacted]

Nationalité/*Nationality* [redacted] Sexe/*Sex (3)* Taille/*Height (12)* Couleur des yeux/*Colour of eyes (13)*

Date de naissance/*Date of birth (4)* Lieu de naissance/*Place of birth (6)*

[redacted]

Date de délivrance/*Date of issue (7)* [redacted]

Domicile/*Residence (11)* [redacted]
VIET NAM

Autorité/*Authority (9)* [redacted]

Date d'expiration/*Date of expiry (8)* [redacted]

[redacted]

P< [redacted] <<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

[redacted] <<<<<<<<<<<<<<02